

Remorque pour le transp. de choses (châssis)	Marque <b>LANZ + MARTI</b>	T 12	Fiche d'homologation n° CH <u>9481 03</u>
--	-------------------------------	------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "T 12" sur plaquette du constructeur, à gauche à l'avant sur longeron  
 Le No de châssis se compose d'un No de série et d'un No courant  
 (p.e. 15549 = série-/4= No courant)

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'avant latéralement sur longeron derrière le garde-boue  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur Lanz + Marti AG, Sursee Importateur \_\_\_\_\_

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 avec suspension-Nombre de roues: 4  
 Direction chariot pivotant Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service air compr. 2-conduites, indirect exp. int. régul.  
de puissance à 5 pos. soup. déch. rap. s. essieu AR  
 Frein stationn. mécanique, expansion interne, levier av. secteur.  
câble, sur essieu AR  
 Dispositif d'attelage: anneau ø 40 Vitesse max. 80 km/h

**MOTEUR DE TRAVAIL**  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme citerne Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 1840 AR 1840 \$)  
 Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement 3000-4000  
 Longueur 6300-7900 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Largeur 2200  
 Hauteur 1400  
 Porte à faux AV \_\_\_\_\_  
 AR 600-1200  
 lat. \_\_\_\_\_

**POIDS** Avant Milleu Arrière TOTAL  
 A vide selon carrosserie \_\_\_\_\_ \$)  
 Charge utile selon carrosserie \_\_\_\_\_  
 Total \_\_\_\_\_ 12000  
 Garantie fabr. 6000 \* \_\_\_\_\_ 6000 \* \_\_\_\_\_ 12000  
 Dimens. pneus 11.00-20 X/E 20 16 PR \_\_\_\_\_  
 Charge p. essieu 6500 (7,5) 6500 (7,5) \_\_\_\_\_  
 de l'ensemble  
 Poids maxl remorquable \_\_\_\_\_ kg

Distance essieu - attelage = 2750-3000

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit AV=CH 1110301 / AR=ML CH 1220402 b/r

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV = I (E)

Feux arrières CH 1 1133 03 Catadioptrés [C = I (E)

Feux stop CH 1 1133 03 [AR = III (E)

Eclair. plaque contr. à gauche comb. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. \_\_\_\_\_

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR CH 1 1133 03

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Cale d'arrêt : 320 x 160 x 180

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque pr. le transp. de choses

Marque &amp; type LANZ + MARTI T 12

Homologation n° CH 9481 03

Forme de la carr. citerne

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide sel. bull. \_\_\_\_\_ Carburant \_\_\_\_\_

pesage \_\_\_\_\_ CV \_\_\_\_\_

Charge utile sel. vhc. \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total 12000<sup>3</sup> \_\_\_\_\_ Poids de

l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS : No de châssis du vhc. homologué = 15549-4

§) Poids, dimensions et exigences selon OCE art. 44 sont à contrôler lors de l'immatriculation individuelle

+ ) Selon garanties écrites déposées, les types d'essieux EHI 6000 ont une capacité de charge effective de 6300 kgs.

Essais de freins à vide et en charge (12 000 kgs) en ordre.

Lieu et date de l'expertise

Sursee, 24.5.72

La commission d'expertise

Remorque pour le  
transp. de choses  
(châssis)

LANZ + MARTI

T 12

CH 9481 03

FICHE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 15.1.75./PR

Variantes des voies : 1920 mm et 1980 mm.